

CONTRACTE CELEBRAT ENTRE EL CONSORCI DE L'AUDITORI I L'ORQUESTRA I L'AJUNTAMENT DE MATARÓ –DIRECCIÓ DE CULTURA PER A LA REPRESENTACIÓ DEL CONCERT PARTICIPATIU DE “CANTÀNIA. LES PORTES DEL MÓN” AL TEATRE MONUMENTAL DE MATARÓ

REUNITS

D'una part, la Sra. **ISABEL BALLIU I BADIA**, gerenta del Consorci de l'Auditori i l'Orquestra, en representació d'aquesta entitat per nomenament del Consell Rector de data 8 de novembre de 2019, amb domicili social a Barcelona, c. Lepant, 150 CP08013 i NIF Q5856358F (d'ara endavant, EL CONSORCI), assistida en aquest acte per la secretària delegada, Sra. Marta Salamero Garcia.

I de l'altre part, la Sra. **ANNA VILLARREAL PASCUAL**, en la seva qualitat de Regidora Delegada d'Administració, Bon Govern i Transparència, que actua en nom i representació de la Corporació local de l'Ajuntament de Mataró, amb CIF P0812000H i amb domicili a La Riera, 48 i codi postal 08301 de Mataró, i que en el present contracte anomenarem L'ORGANITZADOR

Ambdues parts es reconeixen mútuament capacitat legal suficient per celebrar aquest contracte, manifestant que actuen amb poders vigents.

MANIFESTEN

I.- El CONSORCI, a través del seu Servei Educatiu, ha creat i produït un concert participatiu dirigit especialment al públic d'educació primària, titulat **"Cantània. LES PORTES DEL MÓN"** (en endavant, l'ESPECTACLE). A tal fi, i com a productor de l' ESPECTACLE, ha dedicat els seus propis recursos humans i econòmics per tal de definir les característiques generals de l' ESPECTACLE i coordinar l'aportació de les persones físiques i jurídiques que, a encàrrec del CONSORCI, han intervingut en la seva realització.

II.- Que l'ORGANITZADOR de l'ESPECTACLE és un Ajuntament.

III.- Que és interès de l'ORGANITZADOR contractar l'ESPECTACLE per a la seva representació a Mataró, en els termes que en el clausulat es diran.

Les parts han arribat a un acord en relació als seus deures i obligacions respectius, i redacten el present contracte de representació d'espectacle musical amb base a les següents.

CLÀUSULES

Primera.- OBJETO DEL CONTRACTE

El present contracte recull els termes que regulen la cessió del dret d'execució pública de l'ESPECTACLE per a la seva representació a Mataró, les activitats de programació, assaig i formació i interpretació de la Cantata durant la temporada 2022-2023.

CSV (Codi de verificació Segura)		Data i hora	02/03/2023 09:24:44
Normativa	Aquest document incorpora signatura electrònica reconeguda d'acord amb la llei 6/2020, 11 de novembre, reguladora de determinats aspectes dels serveis electrònics de confiança		
Signat per	IMMACULADA PRUNA RIBAS (CAP SERVEI COMPRES I CONTRACTACIONS)		
Signat per	ANNA VILLARREAL PASCUAL (Regidora Delegada D'Administració, Bon Govern i Transparència)		
Signat per	Isabel Balliu Badia		
URL de verificació	https://seu.mataro.cat/verificador	Pàgina	1/6

Dades rellevants de la representació de l'ESPECTACLE:

- Títol del concert: “**Cantània. LES PORTES DEL MÓN**”
- Lloc: Teatre Monumental
- Dates i hores de l'execució de l'espectacle:

DATA	POBLACIÓ	LLOC	ASSAIG	CONCERT
10-05-23	Mataró	Teatre Monumental	17:30 a 18:30h	19:00h
11-05-23	Mataró	Teatre Monumental	17:30 a 18:30h	19:00h
12-05-23	Mataró	Teatre Monumental	17:30 a 18:30h	19:00h
13-05-23	Mataró	Teatre Monumental	10:30 a 11:30h	12:00h
13-05-23	Mataró	Teatre Monumental	16:30 a 17:30h	18:00h
14-05-23	Mataró	Teatre Monumental	10:30 a 11:30h	12:00h

- Muntatge: Els tècnics que participen en l'actuació esmentada disposaran de les instal·lacions per a fer el muntatge d' il·luminació i de so durant les 6 hores prèvies al concert.
El nostre tècnic es posarà en contacte amb el personal tècnic del teatre per acordar l'horari i el material necessari per la representació de l'ESPECTACLE .

Segona.- CONDICIONS ECONÒMIQUES

El preu del contracte que l'ORGANITZADOR ha d'abonar al CONSORCI és de **21.900€ més IVA (26.499€ iva inclòs).**

La factura i abonament del servei s'efectuarà de la següent manera:

Una vegada realitzades les actuacions, el CONSORCI presentarà la factura de forma electrònica (a través de la web de l'Ajuntament www.mataro.cat – Oficina Virtual del Proveïdor o, mitjançant el registre telemàtic a la plataforma e.FACT)

L'abonament del servei s'efectuarà transcorregut el termini de 30 dies, com a màxim, des de la conformitat de la factura. Per tal de conformar la factura l'ajuntament disposa d'un termini de trenta dies a comptar de la data de presentació de la factura.

L'Ajuntament, no assumirà cap increment en el cost esmentat en aquest pacte, ni cap responsabilitat davant de terceres persones per qüestions econòmiques, laborals, jurídiques o de propietat intel·lectual, que es poguessin esdevenir durant la vigència d'aquest contracte i que no siguin imputables a l'Ajuntament.

Desglossament:

- Concert 10/05/2023 -- 19h: 4.000€ (+iva) pel concert + 400€ (tècnic de so) = 4.400€ (+iva)
- Concert 11/05/2023 – 19h: 3.500€ (+iva) pel concert
- Concert 12/05/2023 – 19h: 3.500€ (+iva) pel concert
- Concert 13/05/2023 – 12h: 3.500€ (+iva) pel concert
- Concert 13/05/2023 – 18h: 3.500€ (+iva) pel concert
- Concert 14/05/2023 – 12h: 3.500€ (+iva) pel concert

CSV (Codi de verificació Segura)		Data i hora	02/03/2023 09:24:44	 
Normativa	Aquest document incorpora signatura electrònica reconeguda d'acord amb la llei 6/2020, 11 de novembre, reguladora de determinats aspectes dels serveis electrònics de confiança			
Signat per	IMMACULADA PRUNA RIBAS (CAP SERVEI COMPRES I CONTRACTACIONS)			
Signat per	ANNA VILLARREAL PASCUAL (Regidora Delegada D'Administració, Bon Govern I Transparència)			
Signat per	Isabel Balliu Badia			
URL de verificació	https://seu.mataro.cat	Pàgina	2/6	

Preus dels concerts:

1er concert: 4.000€ (+IVA)
A partir del 2n: 3.500€ (+IVA)

Preus del tècnic de so:

1er concert: 400€ (+iva)

Tercera.- CONDICIONS TÈCNIQUES MÍNIMES

Les condicions tècniques de l'espectacle estan recollides a l'annex 1 i 2. Tenint en compte que, en els aspectes no coincidents, prevalen les condicions especificades a l'annex 2, que ha estat confeccionat de mutu acord entre els tècnics del CONSORCI i els tècnics de l'AJUNTAMENT.

L'AJUNTAMENT i el CONSORCI es comprometen a respectar l'annex 1 i 2 del present contracte. Qualsevol canvi podrà ser motiu de rescissió del contracte, sempre que no hi hagi un acord previ.

Quarta.- PERMISOS I LICÈNCIES PER A LA REPRESENTACIÓ DE L'ESPECTACLE

L'ORGANITZADOR es responsabilitza de l'obtenció dels permisos i de la realització dels tràmits necessaris per a la celebració de l'ESPECTACLE en el lloc i la data fixats en el present contracte, assumint íntegrament qualsevol responsabilitat que es derivi de la seva representació per aquest concepte.

L'ORGANITZADOR es responsabilitza del pagament d'impostos, arbitris, taxes, drets, SGAE etc., que corresponguin a la celebració del concert.

Cinquena.- DRETS DE PROPIETAT INTEL·LECTUAL

5.1. EL CONSORCI és titular en exclusiva de tots els drets de propietat intel·lectual i/o industrial sobre l'ESPECTACLE i la representació regulada en aquest contracte representa la cessió d'aquests drets a favor de l'ORGANITZADOR, només per a la seva representació i que tindrà lloc a la data esmentada en la clàusula primera.

5.2. EL CONSORCI facilitarà a l'ORGANITZADOR tot el material que conforma l'obra: partitures, textos i altres. No es podrà modificar el text ni les partitures sense prèvia autorització del CONSORCI.

5.3. EL CONSORCI **no autoritza** a realitzar cap tipus d'enregistrament de les actuacions objecte d'aquest contracte. L'ORGANITZADOR es compromet a no realitzar cap enregistrament de l'ESPECTACLE i a comunicar aquesta prohibició a totes les escoles i altres participants en les actuacions i representacions de l'ESPECTACLE i dels seus assaigs.

En el cas d'incompliment d'aquesta prohibició, l'ORGANITZADOR se'n farà responsable del pagament dels drets a favor dels actors i actrius i altres intèrprets i executants que intervenen en l'ESPECTACLE exonerant expressament al CONSORCI de qualsevol tipus de reclamació per aquest concepte.

Sisena.- SUSPENSÍO DE L'ESPECTACLE

a) En cas de suspensió del concert per mutu acord, ambdues parts podran regular mitjançant addenda al present contracte la data d'una nova actuació.

CSV (Codi de verificació Segura)		Data i hora	02/03/2023 09:24:44	 
Normativa	Aquest document incorpora signatura electrònica reconeguda d'acord amb la llei 6/2020, 11 de novembre, reguladora de determinats aspectes dels serveis electrònics de confiança			
Signat per	IMMACULADA PRUNA RIBAS (CAP SERVEI COMPRES I CONTRACTACIONS)			
Signat per	ANNA VILLARREAL PASCUAL (Regidora Delegada D'Administració, Bon Govern I Transparència)			
Signat per	Isabel Balliu Badia			
URL de verificació	https://seu.mataro.cat	Pàgina	3/6	

b) En cas de suspensió del concert instada per una de les parts, comunicada en el període entre la data de la signatura del contracte i quinze dies abans de la data fixada per a l'actuació, la part que no hagi causat la suspensió queda facultada per optar entre exigir la resolució del contracte o la celebració de l'actuació en altra data i, en ambdós casos, amb dret a reclamar la indemnització pertinent pels danys i perjudicis corresponents.

c) En cas de suspensió del concert instada per L'ORGANITZADOR i comunicada al Consorci durant els 15 dies immediatament anteriors a la data de l'actuació, L'ORGANITZADOR indemnitzarà al Consorci amb el 50% de la quantitat acordada com a preu del contracte, si no s'han realitzat desplaçaments, i amb el 100% quan s'hagin realitzat desplaçaments per part del Consorci.

d) En cas de suspensió del concert instada pel Consorci i comunicada a L'ORGANITZADOR durant els 15 dies immediatament anteriors a la data de l'actuació, si l'incompliment és per causa del CONSORCI, EL CONSORCI no tindrà dret a cobrar res de la quantitat acordada per contracte. En el cas que la suspensió o cancel·lació tingués causa en el Consorci, aquest haurà d'abonar el 100% del preu del contracte.

e) Cas que la suspensió fos deguda a causa de força major, el CONSORCI i L'ORGANITZADOR quedaran exempts d'abonar-se qualsevol quantitat i la celebració de l'ESPECTACLE es suspendrà durant el temps que duri la causa de força major o cas fortuït. Finalitzat aquest termini, les parts de mutu acord determinaran, bé la resolució del contracte, bé la seva execució en data posterior. La part que al·legui força major o cas fortuït haurà d'acreditar-la davant l'altra dins els cinc dies següents a la data en què es produeixi el succés constitutiu d'aquesta força major o cas fortuït.

Setena.- RETRANSMISSIÓ DE L'ESPECTACLE

EL CONSORCI es compromet a autoritzar a qualsevol mitjà de comunicació o difusió a enregistrar part de la representació o dels assaigs per a una emissió de tres minuts amb finalitats exclusivament informatives.

Vuitena.- COMUNICACIÓ, IMATGE I PUBLICITAT DE L'ESPECTACLE

8.1. EL CONSORCI es compromet a enviar tots els elements necessaris perquè l'ORGANITZADOR faci la publicitat de l'ESPECTACLE. A títol enunciatiu, es podran enviar notes de l'ESPECTACLE, fotos, repertori, discografia, etc.

A sol·licitud de l'ORGANITZADOR, EL CONSORCI es compromet a atendre els mitjans de comunicació per a possibles entrevistes. L'ORGANITZADOR avisarà amb el temps suficient sobre rodes de premsa i/o entrevistes a fi i efecte que puguin ser fixades tenint en compte les necessitats del CONSORCI.

8.2. En tots els materials que es realitzin per l'esmentat concert s'haurà d'incloure que és una producció de l'Auditori. Així mateix, caldrà que hi figurin els logos oficials.

8.3. En tots els materials que es realitzin per l'esmentat concert haurà de figurar la imatge oficial que facilitarà EL CONSORCI a l'ORGANITZADOR. Queda totalment prohibit publicar qualsevol material independent on no hi aparegui la imatge oficial de l'ESPECTACLE.

Novena.- INVITACIONS

L'ORGANITZADOR posarà a disposició del CONSORCI un total de 10 invitacions.

CSV (Codi de verificació Segura)	IV7B2LRNJMM2W4N5XQWAJYPAA	Data i hora	02/03/2023 09:24:44	 
Normativa	Aquest document incorpora signatura electrònica reconeguda d'acord amb la llei 6/2020, 11 de novembre, reguladora de determinats aspectes dels serveis electrònics de confiança			
Signat per	IMMACULADA PRUNA RIBAS (CAP SERVEI COMPRES I CONTRACTACIONS)			
Signat per	ANNA VILLARREAL PASCUAL (Regidora Delegada D'Administració, Bon Govern i Transparència)			
Signat per	Isabel Balliu Badia			
URL de verificació	https://seu.mataro.cat/verifirma/code/IV7B2LRNJMM2W4N5XQWAJYPAA	Pàgina	4/6	

Desena.- VIGÈNCIA DEL CONTRACTE

El present contracte estarà vigent des de la data de la seva signatura fins al dia següent de l'última representació de L'ESPECTACLE.

Onzena.- RELACIÓ ENTRE LES PARTS

En cap cas ni circumstància la formalització del present contracte suposa l'existència d'una relació laboral o funcional entre el CONSORCI, l'ORGANITZADOR o els artistes que participen a l'espectacle.

Dotzena.- PROTECCIÓ DE DADES DE CARÀCTER PERSONAL

1. Les dades de les persones signants del contracte seran tractades per l'altra part en qualitat de Responsable del Tractament en el sentit de l'article 4.7 del Reglament General de Protecció de Dades (Reglament (UE) 2016/679 del Parlament Europeu i del Consell, de 27 d'abril de 2016). La finalitat del tractament serà gestionar el procediment de contractació i les actuacions que se'n deriven. La legitimació del tractament es fonamentarà en el compliment de les relacions contractuals. Es podran publicar dades del contractista d'acord amb la normativa de transparència i de contractes del sector públic. Per a l'exercici dels drets reconeguts al Reglament General de Protecció de Dades (accés a les dades, rectificació, supressió, sol·licitar-ne la limitació del tractament i oposició) la persona interessada es podrà adreçar en qualsevol moment a l'altra part a l'adreça que figura a l'encapçalament d'aquest contracte.

2. Els serveis contractats no requereixen el tractament de dades de caràcter personal per part del contractista. Quan per a la prestació dels serveis el contractista accedeixi als centres de treball del Consorci, evitarà en tot moment portar a terme cap acció que pogués comportar l'accés a dades personals i respectarà en tot moment les mesures de seguretat adoptades pel Consorci i, per iniciativa pròpia, actuarà sempre amb diligència per evitar aquest accés. En el cas que, per error o fet fortuït, un empleat del contractista accedís a dades personals, el contractista n'informarà al Consorci de manera immediata. El contractista informarà als empleats assignats a l'execució del present contracte de la seva obligació d'actuar amb diligència i de notificar qualsevol incidència que es produeixi. El contractista serà en tot cas responsable de les possibles infraccions que es puguin derivar de l'ús d'aquestes dades per part dels seus empleats.

3. Ambdues parts respectaran el caràcter confidencial d'aquella informació que, per la seva pròpia naturalesa, hagi de tenir caràcter reservat, informació a la que tinguin accés en l'execució del contracte. Aquest deure es mantindrà amb posterioritat a la resolució de la relació contractual. Ambdues parts compliran el Reglament General de Protecció de Dades i la Llei Orgànica 3/2018, de 5 de desembre, de Protecció de Dades Personals i garantia dels drets digitals, en relació a les dades personals dels interlocutors o representants amb qui es relacionaran.

Tretzena.- NATURALES DEL CONTRACTE I JURISDICCIO

Les clàusules precedents són considerades com a contracte privat de representació teatral i qualsevol dubte o divergència que es produís amb motiu de l'aplicació o interpretació del mateix, estarà sotmès a la jurisdicció dels Tribunals de Barcelona, renunciant les parts al seu propi aforament, cas que en tinguessin un altre diferent.

CSV (Codi de verificació Segura)		Data i hora	02/03/2023 09:24:44
Normativa	Aquest document incorpora signatura electrònica reconeguda d'acord amb la llei 6/2020, 11 de novembre, reguladora de determinats aspectes dels serveis electrònics de confiança		
Signat per	IMMACULADA PRUNA RIBAS (CAP SERVEI COMPRES I CONTRACTACIONS)		
Signat per	ANNA VILLARREAL PASCUAL (Regidora Delegada D'Administració, Bon Govern I Transparència)		
Signat per	Isabel Balliu Badia		
URL de verificació	https://seu.mataro.ca	Pàgina	5/6



AJUNTAMENT DE MATARÓ
REGISTRE DE SORTIDA
02/03/2023 10:21
02/03/2023-008472

L'AUDITORI

I, en prova de conformitat i acceptació, ambdues parts signen el present contracte electrònicament el qual tindrà efectes a partir de la darrera de les signatures dels legals representants d'ambdues parts.

CONSORCI DE L'AUDITORI I L'ORQUESTRA
ISABEL BALLIU I BADIA

AJUNTAMENT DE MATARÓ
ANNA VILLARREAL

Fecha:
2023.03.01
09:54:54
+01'00'

L'AUDITORI
Isabel Balliu i Badia

SECRETÀRIA DELEGADA

CSV (Codi de verificació Segura)		Data i hora	02/03/2023 09:24:44	 
Normativa	Aquest document incorpora signatura electrònica reconeguda d'acord amb la llei 6/2020, 11 de novembre, reguladora de determinats aspectes dels serveis electrònics de confiança			
Signat per	IMMACULADA PRUNA RIBAS (CAP SERVEI COMPRES I CONTRACTACIONS)			
Signat per	ANNA VILLARREAL PASCUAL (Regidora Delegada D'Administració, Bon Govern I Transparència)			
Signat per	Isabel Balliu Badia			
URL de verificació	https://seu.mataro.t	Pàgina	6/6	